

Brusel 23. října 2020
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2020/0036(COD)

12261/20
ADD 1

CLIMA 278
ENV 657
ENER 391
CODEC 1055

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	23. října 2020
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	12083/20; 12261/20
Č. dok. Komise:	6547/20; 10868/20
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (EU) 2018/1999 (evropský právní rámec pro klima) – částečný obecný přístup = prohlášení

Delegace naleznou v příloze prohlášení Maďarska, jakož i prohlášení Švédska, Lucemburska, Dánska, Španělska a Rakouska týkající se částečného obecného přístupu, na němž se Rada dohodla dne 23. října 2020.

Prohlášení budou vložena do zápisu z jednání Rady.

MAĎARSKO

„Maďarsko je plně odhodláno dosáhnout do roku 2050 klimatické neutrality na úrovni EU i na vnitrostátní úrovni v souladu s maďarským vnitrostátním zákonem o ochraně klimatu, který Parlament přijal dne 3. června 2020. Maďarsko významně přispělo k úsilí EU v oblasti klimatu tím, že k roku 2018 snížilo své emise skleníkových plynů ve srovnání s rokem 1990 o 33 %, což je výrazně nad průměrem EU, který činí 25 %.

Maďarsko podporuje přijetí částečného obecného přístupu k evropskému právnímu rámci pro klima. Zároveň však zdůrazňuje, že konečná dohoda (obecný přístup) o tomto návrhu bude podléhat níže uvedeným podmínkám.

1. Úloha Evropské rady

Evropská rada by na svém zasedání v prosinci 2020 měla nejen rozhodnout o výši cíle pro rok 2030, ale měla by podobně jako v říjnu 2014 rovněž poskytnout pokyny ohledně způsobu, jakým bude tohoto cíle dosaženo (podpůrný rámec). V závěrech z prosincového zasedání Evropské rady by měly být níže uvedené zásady přepracovány v podrobné pokyny. Pro Maďarsko je přijetí těchto pokynů pevnou podmínkou (*sine qua non*) dohody o vyšší úrovni ambicí. Evropská rada by se měla k této otázce pravidelně vracet a posuzovat, jak jsou její pokyny prováděny.

2. Zásady podpůrného rámce

Hlavní zásady podpůrného rámce formulované na zasedání Evropské rady v březnu a říjnu 2014 a v prosinci 2019, jež byly posíleny v závěrech z října 2020¹, musí zůstat v platnosti takto:

- *sblížení*: na úsilí Unie v oblasti klimatu se musí podílet všechny členské státy. Maďarsko se proto domnívá, že každý členský stát by měl do roku 2030 dosáhnout alespoň 40% hrubého snížení emisí oproti úrovni z roku 1990,

¹ Například závěry Evropské rady z října 2014, body 2.2 a 2.10, závěry z prosince 2019, bod 6.

- *uznání rychle dosažených výsledků*: při stanovování dalších cílů v oblasti snižování emisí musí být uznány rychle dosažené a vysoké výsledky ze strany členských států v oblasti snižování emisí,
- *solidarita a spravedlnost*: mechanismy v rámci systému obchodování s emisemi (ETS) na pomoc členským státům s nižším HDP na obyvatele – zejména modernizační fond – musí zůstat zachovány a případně musí být rozšířeny. Stanovení vnitrostátních cílů v oblasti snižování emisí pro odvětví, na něž se ETS nevztahuje, musí vycházet z relativního HDP na obyvatele,
- *technologická neutralita*: s ohledem na právo členských států zvolit si vlastní skladbu zdrojů energie musí být všechny nízkouhlíkové technologie – včetně jaderné – považovány za rovnocenné,
- *zabezpečené a cenově dostupné dodávky energie*: podpůrný rámec musí zajistit zabezpečené a cenově dostupné dodávky energie. Aby se zabránilo energetické chudobě, není možné zavést v sektoru bydlení jednotnou cenu uhlíku mimo stávající rámec ETS,
- *únik uhlíku a konkurenceschopnost*: dostatečná úroveň ochrany proti úniku uhlíku má zásadní význam pro zajištění toho, aby politika v oblasti klimatu nepoškozovala konkurenceschopnost průmyslu v EU.“

ŠVÉDSKO, LUCEMBURSKO, DÁNSKO, ŠPANĚLSKO A RAKOUSKO

„Švédsko, Lucembursko, Dánsko, Španělsko a Rakousko podporují částečný obecný přístup Rady k právnímu rámci EU pro klima, zdůrazňují však, že k tomu, aby bylo možné dosáhnout do roku 2050 klimaticky neutrální EU, je důležité, aby do uvedeného data dosáhl klimatické neutrality každý členský stát na vnitrostátní úrovni.

Podle našeho názoru tato povinnost poskytuje pevnější rámec pro dosažení cíle klimatické neutrality do roku 2050, jak jej potvrdila Evropská rada ve svých závěrech z prosince 2019.“
